



Mairie de Challex

# Le Petit Challaisien

BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATION

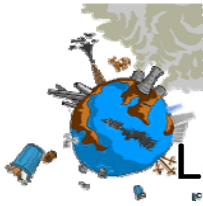
novembre 2007

## Sommaire

- **Éditorial** 3
- **Conseil municipal** 4
- **Carnet** 4
- **Avis de la Mairie** 5
- **L'agenda Challaisien** 8
- **Associations** 9
- **Infos utiles** 12



11 novembre à 11h00  
cérémonie de commémoration de  
l'armistice de 1918 (voir page 6)



## Le geste du mois

**4 Français sur 10** utilisent des lingettes nettoyantes plutôt qu'une serpillière ou une éponge.

Or les lingettes coûtent 15 fois plus cher et produisent 23 fois plus de déchets.



### REMISE DES ARTICLES

Pour le prochain *Petit Chalaisien* qui paraîtra fin novembre, merci de bien vouloir transmettre vos articles pour **les manifestations de décembre 2007** ainsi que pour les rubriques « **Carnet** », « **De ci de là et d'ailleurs...** », « **Tribune libre** » et « **Entr'acte** »

**le 15 novembre 2007 au plus tard**

De préférence sur disquette ou par courrier électronique à :

**challex@cc-pays-de-gex.fr**

*Dans un souci d'économie, nous vous demandons de limiter la longueur des articles à une page maximum. Sauf cas particulier examiné par le comité de lecture, les textes dépassant cette limite devront être revus par leur auteur.*

Le Petit Chalaisien est publié par  
la mairie de Challex  
Tél. : 04 50 56 30 10  
e-mail : [challex@cc-pays-de-gex.fr](mailto:challex@cc-pays-de-gex.fr)  
Site internet : [www.challex.fr](http://www.challex.fr)

Conception/réalisation : Commission Communication  
Christine Chuteaux, Anna Doudou, Georges Dallemagne,  
Marielle Paillard, Véronique Perret, Françoise Sallet

# Éditorial

## Destins de poilus « Les saisons de l'âme »

« Ce 2 avril 1915

Mes chers parents,

Si cette lettre vous parvient ce sera que je serai foutu. Je vous prie de ne pas trop vous chagriner. Efforcez-vous de vivre avec mon souvenir et que mon image vous soutienne jusqu'au bout. Je serai allé rejoindre un peu avant vous le pays où l'on n'existe qu'à l'état de souvenir.

Efforcez-vous d'entretenir dans ces pensées Émile : qu'il ne m'oublie pas et je désire qu'il soit fier de moi.

Mettez-le au lycée dans une classe de science et qu'il fonde une famille afin de conserver notre nom, notre sang et notre souvenir.

A Dieu mes chers parents, soyez bénis. Je vous ai bien aimés beaucoup beaucoup.

Léon »

*Léon fut tué au combat le 13 avril 1915 à 23 ans.*

\* \* \* \* \*

« 11h du matin

Ma chère bien aimée pour la vie

Tout est fini la paix est signée – le clairon sonne le cessez-le-feu. Je suis à Omont dans les Ardennes. Je pars à l'instant pour la frontière. T'en fais plus. Je suis hors de danger. Ne peut t'écrire plus longuement aujourd'hui. Meilleure Douce caresse à vous tous. A toi bon baiser et à bientôt.

Marius »

*Marius revint vivant à 29 ans après 4 ans de guerre.*

*Ces lettres sont extraites de l'ouvrage « Paroles de Poilus » publié chez Tallandier*

# Conseil municipal

Le compte-rendu de la séance du conseil municipal du 1er octobre 2007 sera publié dans le Petit Challaisien de décembre.

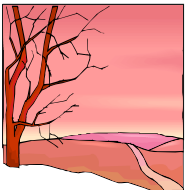
**Prochaine réunion du conseil municipal  
Lundi 10 décembre 2007 à 19h00**

---

## Carnet

*Cette rubrique vous est ouverte pour vos messages de joie ou de peine. Vous pouvez adresser vos manuscrits, vos disquettes, vos pages dactylographiées à la mairie ou les envoyer par e-mail à [challex@cc-pays-de-gex.fr](mailto:challex@cc-pays-de-gex.fr) (merci de respecter le délai indiqué en page 2).*

*Toutes nos condoléances aux familles de*



**Lucette Berger**, née le 27 octobre 1923 à Morges (Suisse),  
décédée le 29 septembre 2007 à Thônex (Suisse).

**Monsieur Pierre Goldenberg**, né à Paris 9ème le 26 mai 1909,  
décédé à Challex le 20 octobre 2007.

# Avis/Infos de la mairie



MAIRIE DE CHALLEX  
04.50.56.30.10

matin		après-midi	
lundi	—	lundi	14h30-18h
mardi	—	mardi	14h30-19h
mercredi	—	mercredi	—
jeudi	8h30-12h	jeudi	—
vendredi	—	vendredi	14h-16h30

## MÉMENTO...MÉMENTO...MÉMENTO...MÉMENTO...MÉMENTO...MÉMENTO

**Recensement militaire obligatoire** : jeunes gens et jeunes filles, pensez à vous faire recenser dès vos 16 ans. Vous munir de votre carte nationale d'identité et du livret de famille des parents.

**Vous quittez la commune** : n'oubliez pas de le signaler soit en passant au secrétariat de la mairie, soit en téléphonant.

**Avis aux nouveaux Chalaisiens** : si vous arrivez dans la commune, présentez-vous en mairie, nous serons très heureux de vous accueillir et de vous renseigner sur la commune et les services qu'elle offre.

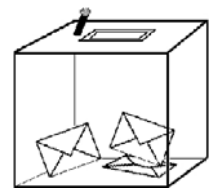
**Renouvellement des pièces d'identité** : (cartes nationales d'identité et passeports) : pensez à les faire renouveler plusieurs mois avant leur péremption ou en prévision d'un voyage.

## MÉMENTO...MÉMENTO...MÉMENTO...MÉMENTO...MÉMENTO...MÉMENTO

### ÉLECTIONS MUNICIPALES ET CANTONALES 9 ET 16 MARS 2008

Pour pouvoir voter, vous devez être inscrit sur les listes électorales, être de nationalité française, ou originaire de l'un des pays membres de l'Union européenne (pour participer aux élections municipales et européennes) et jouir de vos droits civils et politiques. Si vous ne relevez pas d'une procédure d'inscription d'office (jeunes ayant atteint l'âge de 18 ans entre deux opérations de révision des listes électorales), vous devez vous faire inscrire volontairement. Pour vous inscrire sur les listes électorales, vous devez vous présenter en mairie avec une pièce d'identité et un justificatif de domicile (facture récente, bail,...).

### ÉLECTIONS MUNICIPALES DES 9 ET 16 MARS



Les conseillers municipaux sont élus au suffrage universel direct pour 6 ans.

Pour Challex, l'élection a lieu au scrutin majoritaire à deux tours. Les candidatures isolées et les listes incomplètes sont admises. Le panachage est autorisé. Les ressortissants de l'Union Européenne sont électeurs s'ils sont inscrits ou s'inscrivent sur les listes électorales avant le 31 décembre (voir par ailleurs) et éligibles comme conseillers municipaux.



# Avis/infos de la mairie (suite)



## COMMÉMORATION DU 11 NOVEMBRE

La cérémonie du 11 novembre se déroulera selon l'horaire suivant :

- 11h : rassemblement Place de la mairie
- 11h15 : départ du défilé  
Cérémonie au cimetière,  
Cérémonie au monument aux Morts,  
Vin d'honneur à la salle des fêtes.

Les Challaisiens sont conviés à s'associer à cette commémoration du souvenir.



## ADAPEI

La vente des brioches en faveur de l'ADAPEI a rapporté 1092,11 € (290 brioches vendues). Merci aux Challaisiens et aux Challaisiennes pour leur générosité et aux bénévoles des associations du Sou des Écoles et du TCMC qui ont assuré cette vente.

## TRAVAUX D'ENFOUISSEMENT DES RÉSEAUX



Les travaux interrompus pour cause d'annulation des marchés vont reprendre rue du Château.

L'ensemble des travaux s'en trouve retardé. Pour la rue des Fontanettes, ils pourraient cependant, selon le SIEA, être engagés début 2008 si les conditions climatiques le permettent.

## RÉFORME DU CODE DE L'URBANISME



Le code de l'urbanisme apporte des modifications à compter du 1er octobre 2007 sur les règles relatives aux autorisations d'occupation du sol (permis de construire, de lotir, autorisations de travaux). Renseignez-vous en mairie avant d'entreprendre toute opération.

**Attention, n'utilisez plus les anciens imprimés, demandez les nouveaux en mairie.**

## COURS DE SECOURISME

L'association de la protection civile vous propose de vous former aux premiers secours : **Prévention et Secours Civique 1 (PSC1)**. La Fédération nationale de la protection civile vous donnera un diplôme qui validera cette formation.

Vous apprendrez ce qu'il faut faire ou ne pas faire ; vous apprendrez les gestes simples ; vous apprendrez à donner l'alerte...

Ne dites plus « On ne savait pas que faire... Sur qui compter ? » : comptez sur votre civisme et votre propre engagement...

Pour vous inscrire, téléphonez jusqu'au **15 novembre 2007** au plus tard à la mairie.



# Avis/infos de la mairie (suite)

## **Bouger autrement. Oui mais comment ?**

Une semaine de la mobilité était organisée du 16 au 22 septembre. On a mis à notre disposition une abondante documentation nous invitant à changer nos habitudes, en particulier en empruntant les transports en commun.

C'est le moment pour chacun de nous d'interpeller le Président du conseil général et le Président de la communauté de communes du Pays de Gex, responsables de l'organisation des transports pour attirer leur attention sur la situation particulière de la commune de Challex.

**Signez ce texte (également disponible sur le site de la commune) et apportez-le en mairie avant le 20 novembre.**

**Nous transmettrons. Plus nous serons nombreux, plus notre message aura de chance d'être entendu.**

*Monsieur le Président du Conseil Général  
Monsieur le Président de la Communauté de Communes du Pays  
de Gex*

*Monsieur le Président,*

Une semaine de la mobilité était organisée du 16 au 22 septembre. On a mis à notre disposition une abondante documentation nous invitant à changer nos habitudes, en particulier en empruntant les transports en commun. Nous ne demandons pas mieux mais nous n'avons malheureusement pas de transport en commun à Challex en dépit des nombreuses démarches effectuées auprès de vous.

Nom, prénom et signature :

# L'agenda challaisien

novembre - décembre 2007



## NOVEMBRE 2007

Lundi 5 19h	Conseil municipal	Mairie	Mairie
Mercredi 7 20h30	Tableur introduction : <i>Comment faire des tableaux et jouer avec les chiffres</i>	La Souris Verte	École
Mercredi 7	Assemblée générale	Les Bourrus	Mucelle
Jeudi 8	Réunion des riverains de la Rue des Écoles	Mairie	S.D.F.
Dimanche 11 11h	Commémoration de l'Armistice 1918	Mairie	Place de la Mairie
Mercredi 14 20h30	Session : <i>sauvegarder ses données</i>	La Souris Verte	École
Jeudi 22	Assemblée générale	A.A.P.	Salle Saint-Maurice

## DÉCEMBRE 2007

Samedi 1er	Journée du Sida		
Samedi 1er	Course de l'Escalade	-	Ch. de Cormagnin
Mercredi 5 20h30	Introduction Internet : <i>et si on allait surfer sur le web</i>	La Souris Verte	École
Samedi 8	Téléthon		S.D.F.
Dimanche 9	Marché de Noël	A.J.L.C.	S.D.F.
Lundi 10 19h	Conseil Municipal	Mairie	Mairie
Mercredi 12 20h30	Session	La Souris Verte	École
Vendredi 14	Fête de Noël	Sou des Écoles	École
Samedi 15	Colis des Anciens	La Grappe	Extérieur
Dimanche 16	Concert	La Campanella	Église
Samedi 29	Loto	La Lyre	S.D.F.

**A.A.P.** = Association d'animation paroissiale

**A.J.L.C.** = Association des jeunes, des loisirs et de la culture de Challex

**M.D.S.** = Maison des sociétés

**S.A.C.** = Société d'animation challaisienne

**S.D.F.** = Salle des fêtes





# Les associations communiquent



Le **Téléthon** aura lieu

**samedi 8 décembre 2007**

Toutes les personnes intéressées peuvent contacter *Guy Roy* ou *Béregère Baeriswyl*.

Il y aura comme les années précédentes un circuit VTT accompagné des vieilles voitures, pour la vente de tickets de tombola.

Le soir, la fidèle soupe à l'oignon sera servie à la salle des fêtes.

Le programme définitif sera affiché courant novembre à la mairie, à la boulangerie, à la maison de retraite Les Cyclamens et à la Maison des sociétés.



**ASSOCIATION  
D'ANIMATION  
PAROISSIALE  
(A.A.P)**

L'assemblée générale de l'association paroissiale aura lieu le jeudi 22 novembre à 19h00 à la salle Saint-Maurice (en face de l'église). Celle-ci se déroule en deux parties :  
19h00 : assemblée générale suivie par un repas de l'amitié.

Pour tout renseignement, vous pouvez contacter :

Pierre Mottier 04 50 56 30 16

Françoise Sallet 04 50 56 35 15

\* \* \*

Concernant le changement de la chaudière de l'église, les travaux de génie civil et d'électricité sont terminés suivant le planning établi en accord avec les entreprises, l'association et la mairie.

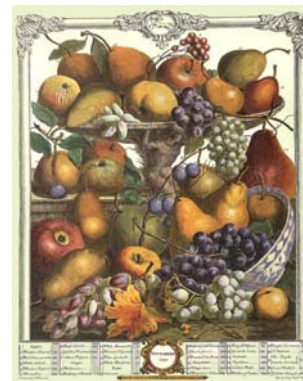
Mais la mise en place de la chaudière qui devait suivre a dû être repoussée à une date ultérieure pour des raisons internes à l'entreprise. La mairie et l'association suivent de près le dossier et dès que les travaux seront finis, le nettoyage de l'édifice sera effectué et nous pourrons alors retrouver notre église.



**ASSOCIATION DES  
JEUNES, DES LOISIRS  
ET DE LA CULTURE  
DE CHALLEX  
(A.J.L.C.)**

Suite à notre assemblée générale du 17 courant, le bureau a été renouvelé :

*Présidente* : Sophie Pera  
*Secrétaire* : Dolorès Tonello  
*Trésorière* : Isabelle Guallar  
*Vérificateur aux comptes* : Véronique Perret  
Membres : Evelyne Kinany ; Anne-Marie Zurcher ; Marie-Thérèse Venturi ; Jeniffer Vanhuynegen



# Les associations communiquent



## SOU DES ÉCOLES

### Compte-rendu de l'Assemblée générale du Sou des écoles 25 septembre 2007

Le Sou des écoles a tenu son assemblée générale, une fois n'est pas coutume, à la salle des fêtes, le 25 septembre. Un petit nombre de familles s'est déplacé, nous tenons à les remercier chaleureusement. Merci également aux conseillers municipaux, Monsieur le Maire étant excusé, ainsi qu'à l'équipe enseignante.

Après le mot de bienvenue de la présidente, les membres de l'association se présentent aux parents. Puis, le rôle de l'association est rappelé, il a pour but de financer les sorties scolaires, les spectacles, les intervenants extérieurs, les fournitures non pédagogiques.

Le rapport d'activités de l'année 2006/2007 est présenté. Les enfants ont bénéficié de diverses activités à l'intérieur de l'école, soit un spectacle de Noël pour toute l'école, un élevage de chenilles à papillons et des heures de musique pour les maternelles. Les classes de maternelle se sont rendues à Peron, écouter les voix du Conte. En ce qui concerne les sorties scolaires, les plus petits ont visité les Aigles du Léman, les grands de maternelle, le château de Chillon. Pour les primaires, les classes de CP/CE1 et de CM1/CM2 ont bénéficié d'une classe de mer en Normandie pendant 10 jours et la classe de CE2/CM1 d'une sortie de 3 jours à la montagne. Et bien sûr toutes les classes primaires se sont rendues à la piscine de Chancy.

Le sou des écoles, quant à lui, a tenu un stand pendant le marché de Noël en décembre à la salle des fêtes. Il a également organisé, avec les enseignants, la fête de Noël, un cortège pour Mardi-Gras et la fête de juin. Il a également tenu la buvette, en servant boissons et sandwiches, lors de la fête de la musique qui a eu lieu en juin.

Les comptes pour l'année restent positifs malgré une baisse importante du nombre de cotisations versées par les familles. La fête de la musique et celle de juin ont permis de dégager des bénéfices qui ont compensé les effets du manque de cotisations.

Le montant des cotisations pour l'année 2007/2008 est de :

**30 euros pour un enfant**

**40 euros pour deux enfants**

**50 euros pour trois enfants et plus**

Ensuite, il est procédé au renouvellement du bureau : 3 membres quittent naturellement le bureau, n'ayant plus d'enfants scolarisés à l'école, il s'agit de Mmes Maria Juget, Mitchou Ichbiah, Sylvie Mansuy. Mme Sylvie Venturi a choisi de quitter le bureau après de nombreuses années de participation. Nous remercions chaleureusement toutes ces personnes pour leur engagement passé au sein de l'association. Nous accueillons cette année deux nouveaux membres : Mme Sabine Cousinet-Höimir et Mme Véronique Jolie. Mme Stéphanie Terzulli quitte le poste de présidente mais reste en tant que membre, un grand merci également à elle.

Puis la présidente remercie l'assemblée de son écoute et invite tout le monde au verre de l'amitié.

Nous tenons à remercier Monsieur le Maire ainsi que Mesdames et Messieurs les Conseillers municipaux pour la subvention municipale accordée chaque année et qui couvre les frais de piscine.

Le comité 2007/2008 se compose comme suit :

**Présidente** : Laurence Miserez

**Vice-présidente** : Alexandra Humbert

**Trésorière** : Maired Barker

**Vice-trésorier** : Christophe Brulhart

**Secrétaire** : Isabelle Guallar

**Vice-secrétaire** : Alexandra Humbert

**Membres** : Stéphanie Terzulli, Nathalie Cheneval, Virginie Legardeur, Laurence Péricard, David Peray, Montserrat Urfer, Jennifer Vanhuynegem, Sabine Cousinet-Höimir, Véronique Jolie.

**Vérificatrice aux comptes** : Stéphanie Perroux

Nous vous donnons déjà rendez-vous dans le prochain Petit challaisien pour l'agenda des activités de l'année ainsi que pour une nouvelle présentation du Sou des écoles.



# Les associations communiquent



## LA PÉTANQUE CHALLAISIEENNE

Voici le mois de novembre, avec son brouillard habituel et le début du froid. La saison de pétanque arrive à son terme et c'est le moment des bilans. Cette année la participation des jeudis a été plus importante qu'en 2006. De nouveaux joueurs sont venus se joindre à nous pour passer de bons moments et partager notre passion. Nous devons par contre déplorer un taux de participation très moyen pour les concours des samedis (mais de qualité et toujours avec une bonne humeur), malgré des mises attractives et une publicité plus importante. Nous espérons que l'année prochaine nous arriverons à rassembler plus de monde, afin de récompenser tous nos efforts et notre envie d'animer la vie associative de Challex.

Nous profitons de ces quelques lignes pour remercier tous les sponsors qui nous ont fait confiance et aidés cette année (Entreprises Murat, Nabaffa, Deville et René Truffaz pour le Challenge de son père).

Nous vous informons aussi que la remise des prix des jeudis et la réunion générale auront lieu le **jeudi 8 novembre 2007 à 20 heures au local de pétanque**.

En attendant de vous voir tous l'année prochaine au bord des terrains, nous souhaitons à tous les Challaisiennes et Challaisiens une bonne fin d'année.



## BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE (Point-Virgule)

La bibliothèque est ouverte tous les mercredis de 16h00 à 18h00 et les vendredis de 16h00 à 18h30. N'hésitez pas à nous rendre visite pour découvrir nos récentes acquisitions, entre autres :

Amélie Nothomb – Ni d'Eve ni d'Adam  
Philippe Claudel – Le rapport de Brodeck  
Marc Levy – Les enfants de la liberté  
Douglas Kennedy – La femme du Vème

Nous avons reçu de nombreuses sollicitations concernant des dons de livres à la bibliothèque et nous souhaitons par avance remercier et informer chacun d'entre vous.

En effet, nous devons attirer votre attention sur le fait que tous ces livres donnés ne seront pas forcément intégrés au fonds propre de la bibliothèque.

Notre espace étant limité, nous ne pouvons garder que les livres récents. Nous ne conservons pas les livres de poche, ceux-ci se détériorant trop rapidement. Ainsi, ne soyez pas surpris si nous trions vos dons ou si nous vous proposons de les reprendre. Merci de votre compréhension.

Notre adresse : 463 rue de la Treille

Nos heures d'ouverture :

**mercredi de 16h00 à 18h00**

**vendredi de 16h00 à 18h30**

Notre téléphone :

04.50.59.11.98 ou 06.11.45.04.89

Notre courriel :

[bibliochallex@gmail.com](mailto:bibliochallex@gmail.com)

# Infos utiles

## MESSES DE NOVEMBRE 2007



Dimanche 1er novembre	10h00	Peron
(Toussaint - Messe des familles)		
Vendredi 2 novembre	18h30	Collonges
(Commemoration des defunts)		
Dimanche 4 novembre	10h00	Pougny
Dimanche 11 novembre	10h00	Peron
Dimanche 18 novembre	10h00	Challex
Dimanche 25 novembre	10h00	Collonges
(Christ Roi - Messe des familles)		

### RELAIS POSTE MAISON DE RETRAITE DES CYCLAMENS

Horaires d'ouverture :

Lundi	09h00 à 12h00
Mardi	15h00 à 17h30
Mercredi	09h00 à 12h00
Jeudi	15h00 à 17h30
Vendredi	09h00 à 12h00
Samedi	14h00 à 17h00

*Départ du courrier du lundi  
au samedi : 9h00*

### HORAIRE D'HIVER DES DÉCHETTERIES DE SAINT-GENIS POUILLY - PERON - Versonnex

***Lundi au Vendredi :***  
8h30 - 12h00 et 13h30 - 17h00

***Samedi :*** 8h30 – 17h00

***Dimanche :*** 9h00 - 12h00

***Fermeture :***

Les jours fériés, le 1er novembre et le 11 novembre.